

Zmluva o dielo

Č. 1/2016/OPPCR

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 3 ods. 3 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

Objednávateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo bežného účtu IBAN:

Trnavský samosprávny kraj

Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

37836901

2021628367

Štátna pokladnica

SK18 8180 0000 0070 0050 1106

ďalej len „Objednávateľ“

a

Zhotoviteľ:

Zastúpený

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

SWIFT:

Cykloprojekt s.r.o.

Attila Érsek

Laurinska 18, 811 01 Bratislava

47 553 111

20 23 96 93 21

SK 20 23 96 93 21

Tatra banka, a.s.

SK7611000000002924907357

TATRSKBX

ďalej len „Zhotoviteľ“

ďalej spoločne „zmluvné strany“

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s názvom: **„Spracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie na vybudovanie cyklistickej trasy „Sacramento“ úsek Kompa Kyselica – Báč – Šamorín vrátane inžinierskej činnosti“.**

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vypracovať a dodať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre Objednávateľa predmet zmluvy **„Spracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie na vybudovanie cyklistickej trasy „Sacramento“ úsek Kompa Kyselica – Báč – Šamorín vrátane inžinierskej činnosti“** (ďalej ako „dielo“ alebo „predmet zmluvy“).
2. Podrobný rozsah, obsah a forma spracovania diela sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ je povinný si prezrieť miesto, kde sa má stavba realizovať ešte pred začatím vypracovania projektovej dokumentácie a vyžiadať si od Objednávateľa všetky potrebné podklady a informácie, ktoré súvisia s plnením predmetu zmluvy. Objednávateľ je povinný jemu dostupné informácie poskytnúť. Rovnako je Zhotoviteľ povinný pred spracovaním diela preveriť si existenciu podzemných inžinierskych sietí u ich správcov.
4. Dielo podľa bodu 1. tohto článku sa považuje za ucelenú časť plnenia, ktorá bude Objednávateľovi odovzdaná za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Dokumentácia bude potvrdená osobou s autorizačným osvedčením podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch.
6. Predmet zmluvy bude realizovaný v zmysle ustanovení zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacích vyhlášok.
7. Projektovú dokumentáciu zhotoviteľ spracuje aj v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní vzhľadom na skutočnosť, že realizácia diela bude uskutočnená po výberovom konaní na zhotoviteľa tejto investičnej akcie, čo znamená, že nie je možné v projektovej dokumentácii uvádzať obchodné mená a technické špecifikácie, ktoré by odkazovali na konkrétny výrobok či výrobcu, ale iba presný opis ich parametrov.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že oprávnené pripomienky dotknutých orgánov a správcov inžinierskych sietí zapracuje do projektovej dokumentácie po prerokovaní s Objednávateľom do 10 dní po tom, čo sa o nich dozvedel, ak nedôjde k dohode o inom termíne tak, aby termín plnenia podľa čl. 2 tejto zmluvy bol dodržaný.
9. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne splnený predmet zmluvy prevezme a zaplatí za jeho vykonanie dohodnutú cenu.

Článok 2

Termíny a spôsob plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne splniť predmet zmluvy v rozsahu podľa čl. 1, v súlade s touto zmluvou, výzvou na predloženie cenovej ponuky a s jeho ponukou predloženou v rámci verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy, riadne a včas.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v termíne:
do 45 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
3. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy bude na základe Protokolu o dovzdaní a prevzatí (ďalej len „protokol“), podpísaného oboma zmluvnými stranami. Protokol Zhotoviteľ vyhotoví v šiestich origináloch a bude minimálne obsahovať údaje

o Objednávateľovi a Zhotoviteľovi, predmet plnenia a prílohy, pričom protokol musí jasne preukázať, že odovzdávaný predmet zmluvy bol zhotovený a dodaný podľa požiadaviek tejto zmluvy a jej príloh.

Za Objednávateľa dielo prevezme a príslušný protokol podpíše: Ing. Štefan Kotrus

4. Protokol bude podpísaný až po prekontrolovaní štruktúry a rozsahu odovzdaného diela Objednávateľom.
5. Predmet tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním diela v zmysle čl. 1 Objednávateľovi a vykonaním inžinierskej činnosti.
6. Ak pri preberaní diela Objednávateľ zistí, že dielo má vady, dielo neprevezme a spíše so Zhotoviteľom zápis o zistených vadách, spôsobe a termíne ich odstránenia. Zhotoviteľ má povinnosť odovzdať dielo bezodkladne po odstránení zistených väd, najneskôr v termíne určenom v zápise.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak vplyvom vis major dôjde k vzniku okolností, ktoré zabránia riadnemu a včasnému splneniu predmetu zmluvy v dohodnutej lehote plnenia, lehota na plnenie sa primerane predĺži o dobu trvania takejto prekážky. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť Objednávateľovi vznik tejto okolnosti, majúcej vplyv na predĺženie lehoty plnenia.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami, touto zmluvou, s vyjadreniami verejnoprávnych orgánov a organizácií a pokynmi Objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Zhotoviteľ môže bez predchádzajúceho súhlasu odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas.
3. Objednávateľ sa zaväzuje včas odovzdať Zhotoviteľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
4. V záujme riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi na jeho žiadosť potrebnú súčinnosť.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. 1 tejto zmluvy je predmetom činnosti Zhotoviteľa a disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k ich poskytnutiu potrebné.
6. Zhotoviteľ je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy Objednávateľa a zaväzuje sa vykonávať predmet zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou, v záujme a v prospech Objednávateľa.
7. Zhotoviteľ zaručuje úplnosť, kvalitu a komplexnosť spracovania diela pre požadovaný účel.
8. Zhotoviteľ zabezpečí splnenie svojich záväzkov podľa tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

9. Zhotoviteľ je povinný umožniť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, najmä zákona o príspevku z EŠIF, zákona o finančnej kontrole a audite a všeobecných podmienok k rozhodnutiu o schválení žiadosti o NFP.

Oprávnené osoby sú:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby;
- b) Útvary vnútorného auditu a ním poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

1. Cena za splnenie predmetu zmluvy bola medzi zmluvnými stranami stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy nasledovne:

Cena celkom bez DPH:	17 420,- €
DPH 20%:	3 484,- €
Cena celkom vrátane DPH:	20 904,- €

Uvedená cena je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, vrátane inžinierskej činnosti.

2. Cena za predmet plnenia bude vyfakturovaná po protokolárnom odovzdaní a prevzatí diela v zmysle čl. 1 tejto zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej Zhotoviteľom Objednávateľovi. Súčasťou faktúry bude Protokol o odovzdaní a prevzatí, podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Objednávateľ uhradí cenu podľa bodu 1 tohto článku za riadne splnený predmet zmluvy, prevodom finančných prostriedkov na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Faktúra vyhotovená v 6 rovnopisoch musí obsahovať náležitosti v zmysle platných zákonov upravujúcich náležitosti účtovných a daňových dokladov.
5. Faktúra – daňový doklad vystavená Zhotoviteľom musí obsahovať názov diela: **„Spracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie na vybudovanie cyklistickej trasy „Sacramento“ úsek Kompa Kyselica – Báč – Šamorín vrátane inžinierskej činnosti“**
6. Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu, vrátane jej príloh. V prípade, že faktúra bude neúplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Zhotoviteľovi na opravu resp. prepracovanie. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru; v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Zhotoviteľa.

Článok 5
Podklady a spolupôsobenie Objednávateľa a Zhotoviteľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plnenia predmetu zmluvy poskytne Zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy.
2. Objednávateľ aj Zhotoviteľ určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prejednávané požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedný pracovník za Objednávateľa: Ing. Štefan Kotrus
(e-mail: stefan.kotrus@trnava-vuc.sk, mobil: 0905 278 755)

Zodpovedný pracovník za Zhotoviteľa: Attila Érsek
(e-mail: attila.ersek@cykloprojekt.sk, mobil: 0911 749 099)

Článok 6
Zodpovednosť za vady, záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá za splnenie predmetu zmluvy riadne a včas, s maximálnou odbornou starostlivosťou, v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je spôsobilé k použitiu na účely, ktorým má podľa určenia Objednávateľa slúžiť.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto zmluvy v zmysle platných právnych predpisov a že po dobu stanovenú (záručná doba) bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Zhotoviteľ zodpovedá za technické riešenie projektu a za jeho realizovateľnosť.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávatel'ovi. Za vady, vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností, noriem pre stavebníctvo a všeobecne záväzných právnych noriem a nariadení platných v čase vypracovania.
4. Záručná doba na dielo je 24 mesiacov a začína plynúť dňom podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí zo strany Objednávateľa.
5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, ak Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nesprávnosť alebo nevhodnosť, prípadne na ňu písomne upozornil Objednávateľa a ten na ich použití trval.
6. Pre prípad väd diela dojednávajú zmluvné strany právo Objednávateľa požadovať a povinnosť Zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie väd.
7. Prípadnú reklamáciu je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu odstrániť v lehote do **5 pracovných dní** od jej uplatnenia Objednávateľom. K reklamácií sa zhotoví zápis potvrdený oboma zmluvnými stranami.
8. V prípade, že vady diela nemožno odstrániť alebo že ich Zhotoviteľ neodstráni v stanovenej lehote, má Objednávateľ právo od zmluvy odstúpiť. V prípade, že Zhotoviteľ neodstráni v stanovenej lehote vady diela, je Objednávateľ tiež oprávnený zabezpečiť odstránenie väd na náklady Zhotoviteľa.

Článok 7 **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním diela prechádza na Objednávateľa vlastnícke právo k odovzdanému dielu.
2. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie diela v neobmedzenom rozsahu, najmä na vyhotovenie rozmnožením diela, rozširovanie diela v rámci realizácie projektu, príp. jeho ďalšie spracovanie. Tento súhlas udeľuje na neobmedzený čas a trvá aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok 8 **Sankcie a odstúpenie od zmluvy**

1. V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením má Zhotoviteľ právo na úrok z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. V prípade, že Zhotoviteľ nedodá dielo v termíne podľa čl. 2 bod 2, má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 1 % zo zmluvnej ceny (uvedenej v čl. 4 bod 1) za každý deň omeškania až do jeho prevzatia Objednávateľom.
4. Ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s odstránením väd diela podľa čl. 6 bod 7, je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške **50 eur** za každý deň omeškania.
5. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade jej závažného alebo opakovaného porušenia druhou zmluvnou stranou.
6. Platnosť tejto zmluvy neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok 9 **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany pri uzatváraní dodatkov k tejto zmluve o dielo budú dodržiavať ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je
Príloha č. 1 - Opis predmetu zmluvy
Príloha č. 2 - Cenová ponuka Zhotoviteľa predložená v rámci verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy zo dňa 05. 09. 2016.
4. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch majúcich platnosť originálu, z ktorých Objednávateľ obdrží štyri vyhotovenia a Zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa: 4. 10. 2016

V Trnave, dňa: 30. 9. 2016

Za Zhotoviteľa :

Za Objednávateľa :

v.r.

Attila Érsek
konateľ

v.r.

Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK

Opis predmetu zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie na vybudovanie cyklistickej trasy v úseku Kompa Kyselica – Báč – Šamorín v rámci cyklistických trás „Sacramento“. Účelom stavby je podporiť rozvoj cykloturistiky, ktorá prispeje k zvýšeniu plynulosti a bezpečnosti dopravy návštevníkov sakrálnych pamiatok v regióne.

Dokumentácia bude spracovaná v nasledovnom rozsahu :

- **dokumentácia pre územné rozhodnutie (DUR)**, ktorá bude slúžiť ako príloha na vydanie územného rozhodnutia o umiestnení budúceho stavebného objektu s cieľom získať rozhodnutie o umiestnení budúceho stavebného objektu a to v zmysle § 35 zákona 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, § 3 vyhlášky č.453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona v znení neskorších predpisov a podľa prílohy č.3 Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA

Doplňujúce informácie k dokumentácii:

Navrhovaná trasa bude viesť od kompy v obci Kyselica, popri odvodňovacom kanáli po odbočku do obce Báč (mapa 1). Odtiaľ bude pokračovať do obce Báč k pútnickému miestu a k novo navrhovanému cyklocentru (mapa 2). Ďalej pokračuje popri odvodňovacom kanáli od odbočky na Báč smerom na Šamorín, kde cez existujúcu lávku bude prechádzať na hrádzu Dunaja a po existujúcej trase Eurovelo 6 pokračuje smerom na Šamorín a na hranicu Trnavského samosprávneho kraja (mapa 3 a 5). Odtiaľ pokračuje cez Šamorín-Čilistov popri X-bionic Sphere do mesta Šamorín, cez miestne komunikácie informačným značením k sakrálnym pamiatkam mesta a naspäť na trasu Eurovelo 6 (mapa 4 a 6).

Dĺžka novo navrhovaných úsekov cyklistickej trasy predstavuje cca 16 km na úseku podľa mapy č. 1 - 6, z ktorých cca 2,5 km predstavujú nové povrchy vo forme samostatnej cyklistickej cestičky (vybudovanie spevneného povrchu a dopravného značenia), vybudovanie nájazdu pre cyklistov na kompu v Kyselici v dĺžke cca 300 m a cca 13,5 km predstavuje nové značenie vo forme realizácie dopravného značenia po existujúcich komunikáciách. Okrem návrhu vedenia cyklistických trás musí projektová dokumentácia obsahovať tiež i návrh umiestnenia doplnkovej cyklistickej infraštruktúry ako sú stojany na bicykle, cyklogaráže, servisné cyklostojany a pod.

Súčasťou dokumentácie bude:

- sprievodná technická správa,
- celková situácia a jednotlivé situácie,
- návrh trvalého dopravného značenia,
- charakteristické rezy nových povrchov,
- polohopisné a výškopisné zamerania území,
- návrh umiestnenia doplnkovej infraštruktúry (cyklostojany, informačné mapy, odpočívadlá, atď.),
- odhad prepočtu nákladov stavby.

Inžinierska činnosť bude vyžadovaná v rozsahu potrebnom pre vydanie územného rozhodnutia, t. j. získaní všetkých potrebných **rozhodnutí, stanovísk, vyjadrení, súhlasov, posúdení dotknutých orgánov**, správcov, vlastníkov atď. v mene obstarávateľa. Inžinierska činnosť bude ukončená vydaním územného rozhodnutia.

Požiadavky na spracovanie projektovej dokumentácie:

Projektová dokumentácia bude vypracovaná v slovenskom jazyku. Objednávateľ požaduje odovzdať grafickú i textovú časť PD:

- **v písomnej (tlačenej) forme** v 6-tich vyhotoveniach,
- **v elektronickej forme** na 2 CD nosičoch .